

مشروع معالجة بركة الرصيفة

الموقع:	الأردن
رقم المشروع:	50488
قطاع الأعمال:	البنية التحتية البلدية والبيئية
نوع الإشعار:	عام
التصنيف البيئي:	B
التاريخ المحدد لانعقاد مجلس الإدارة:	5 نوفمبر (تشرين الثاني) 2019
الحالة الراهنة للمشروع:	قيد المراجعة النهائية
تاريخ الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع:	20 سبتمبر (أيلول) 2019
باللغة الإنجليزية:	

نسخة مترجمة من وثيقة ملخص المشروع: العربية

توفير قرض بقيمة 10.3 مليون يورو لإنشاء بنية تحتية علاجية تشمل نظام أنفاق تصريف المياه لتصريف بحيرة ملوثة التي تبلغ مساحتها 200000 متر مربع في مدينة الرصيفة (15 كم شمال شرق عمان)، لإعادة تدفق مياه الأمطار الطبيعي من وادي ماركا إلى نهر الزرقاء، وبالتالي منع البحيرة من التكون مرة أخرى والتخفيف من المخاطر البيئية المرتبطة ("المشروع").

وصف المشروع

تكونت هذه البحيرة الملوثة بسبب انسداد مجرى المياه الطبيعية، والتي كانت تتدفق من وادي ماركا (منطقة تجمع مياه الأمطار جنوب غرب البحيرة)، إلى نهر الزرقاء (شمال شرق البحيرة). وقد أدى هذا العائق، الذي سببه الأنشطة الصناعية والتعدين في المنطقة، إلى انسداد كامل لتدفق المياه، وبالتالي خلق بركة راكدة. مع مرور الوقت، أصبحت البحيرة ملوثة بشدة بالمياه الصناعية والمنزلية والأنقاض والنفايات وغيرها من الملوثات. لقد تدهور الوضع بشكل كبير منذ عام 2011، بسبب أزمة اللاجئين، والتي سببت ضغطاً غير مسبوق على شبكة مياه الصرف المحيطة مما أدى إلى مزيد من تسرب مياه الصرف الصحي إلى البحيرة. يهدف المشروع إلى تمويل حلول البنية التحتية لمعالجة البحيرة الحالية باستخدام نظام أنفاق مياه، ومنع تسرب مياه الصرف الصحي الجديدة إلى البحيرة، وإنشاء أعمال البنية التحتية اللازمة لجمع ونقل مياه الأمطار من البحيرة وإعادتها إلى مسربها الطبيعي إلى نهر الزرقاء.

أهداف المشروع

يندرج المشروع ضمن إطار مرونة البلديات على استيعاب اللاجئين التابع للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. تتوافق صفات الانتقال للمشروع مع الإطار والتي تتكون من، المرونة وجيد الإدارة، حيث يهدف المشروع إلى تنفيذ تدابير علاجية ووقائية، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى تحسين الوضع البيئي للبحيرة مقارنة بالوضع الحالي.

تأثير المرحلة الانتقالية

أمانة عمان الكبرى

العميل

10.3 مليون يورو

ملخص تمويل البنك

20.6 مليون يورو

إجمالي تكلفة المشروع

الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع بالفئة (B) وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية للبنك لعام 2014. الفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة لهذا المشروع جارية حالياً كجزء من دراسة الجدوى التي يقوم بها استشاري خارجي مستقل. تؤكد النتائج الأولية للفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة لهذا المشروع أن التأثيرات البيئية والاجتماعية ستكون محلية ومؤقتة (محصورة في مرحلة التشييد فقط) ويمكن التحكم بها من خلال اعتماد تدابير تخفيف مناسبة. سيقوم المشروع بإفادة سكان المنطقة من خلال إزالة الإزعاج الناتج عن البحيرة.

يتم حالياً مراجعة عدة طرق بديلة للأنابيب لإزالة المياه من منطقة البحيرة. إن الاختيار الدقيق للمسار وتقنية الأنفاق الدقيقة التي سيتم استخدامها لبناء خط الأنابيب سوف يقلل إلى أدنى حد من أي تأثير على الأراضي.

لن تكون هناك حاجة للاستحواذ على الأراضي أو إعادة التوطين للمشروع. ستكون أنشطة المشروع لإنشاء خط أنابيب داخل الأراضي المملوكة لبلدية الرصيفة و/أو على طول الطرق القائمة أو المخطط لها.

سيمنع نظام نقل المياه الجديد الذي يوفره المشروع تراكم مياه الأمطار في البحيرة وسيحولها إلى نهر الزرقاء. ستتألف المياه المنقولة من مياه الأمطار وليس من المتوقع أن تشكل أي تهديد لجودة مياه نهر الزرقاء. لا يوجد حالياً أي تصريفات صناعية في البحيرة، وجميع الأنشطة الصناعية في منطقة تجمع المياه متصلة بنظام الصرف الصحي العام. يمنع الجدار/السياج المحيط الموجود حول البحيرة حالياً الوصول غير المصرح به وإلقاء النفايات، واتخذت أمانة عمان الكبرى تدابير إيجابية للحفاظ على البحيرة والمحافظة عليها من الانقراض المتراكمة. أي مياه راكدة/مياه صرف راكدة من البحيرة، وأي تصريفات مستقبلية غير متصلة حالياً من البلديات التي سيتم اعتراضها من قبل المشروع، سيتم تحويلها إلى شبكة مياه الصرف الصحي لتتم المعالجة في محطة معالجة الصرف الصحي بالسمرات. سيتم إزالة أي طمي/تربة ملوثة، إذا لزم الأمر، ونقلها إلى مكب نفايات صلبة خطرة.

دراسة الجدوى ودعم إعداد وثائق العطاء: تشمل دراسة المشروع تحليل النواحي المالية، والفنية، والبيئية والاجتماعية للمشروع بما فيها إعداد المواصفات الفنية والوظيفية والدعم الفني أثناء تقييم المناقصة. القيمة التقديرية للتعاون الفني 200 ألف يورو وتم تمويلها من الحساب الفرعي لمرونة المجتمع التابع للصندوق الخاص للمساهمين التابع للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

نعمه قطناني

info@ammancity.gov.jo

0096264636111

صندوق بريد: 11118

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، تواصل مع العميل.

بالنسبة للمشاريع المملوكة للدولة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بالمشتريات للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية: الهاتف: +44 7338 6794

البريد الإلكتروني: procurement@ebrd.com

للاستفسار عن مشاريع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية فيما عدا المشتريات:

الهاتف: +44 20 7338 7168

البريد الإلكتروني: projectenquiries@ebrd.com

التعاون الفني

بيانات الاتصال بالشركة

فرص الأعمال

الاستفسارات العامة

سياسة المعلومات العامة

توضح "سياسة المعلومات العامة" كيفية إفصاح البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية عن المعلومات والتشاور مع الجهات المعنية، وذلك لتشجيع زيادة الوعي والفهم لسياساته واستراتيجياته وعملياته.

يرجى زيارة صفحة "سياسة المعلومات العامة" أدناه لمعرفة كيفية طلب تقرير مجلس الإدارة عن مشروع قطاع عام.

[نص سياسات المعلومات العامة.](#)

آلية شكاوى المشاريع

إن "آلية شكاوى المشاريع" هي آلية المسائلة لدى البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. فهي تتيح فرصة إجراء مراجعة مستقلة للشكاوى المقدمة من الأفراد والمنظمات بشأن المشاريع التي يمولها البنك والتي قد يزعم أنها تسببت، أو من المحتمل أن تتسبب في إحداث ضرر بيئي و/أو اجتماعي.

يرجى زيارة الصفحة الخاصة "آلية شكاوى المشاريع" للاطلاع على المعلومات الخاصة بكيفية تقديم شكوى. كما يوجد مسؤول آلية شكاوى المشاريع (pcm@ebrd.com) للإجابة على أي أسئلة قد تكون لديكم بشأن تقديم شكوى ومعايير تسجيل الشكوى ومدى أهليتها، وفقاً لقواعد إجراءات آلية شكاوى المشاريع.